

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:232636

07.03.2019-17:12

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000Q08003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 828

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7180688	2501652000	180220413	72	PC	S/ Ring Gear	5500040349
11.03.2019	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P:	1	5009092714	X	72	TBA-500086
	P:	12	-	X	0	TBA-500081
	P:	1	-	X	0	TBA-500085
7180689	2501524935	180220414	360	PC	S/ Speed Gear 6th cpl	5500041311
11.03.2019	2501524935				GETRAG Sonstige	
010	P:	1	5009092715	X	360	TBA-500086
	P:	12	-	X	0	TBA-500080
	P:	1	-	X	0	TBA-500085
7180691	2501652300	180220415	72	PC	S/ Ring Gear	5500040700
11.03.2019	2501525550				GETRAG Sonstige	
010	P:	1	5009092737	X	72	TBA-500086
	P:	12	-	X	0	TBA-500081
	P:	1	-	X	0	TBA-500085
7180692	2501652400	180220416	72	PC	S/ Ring Gear	5500041850
11.03.2019	2501525650				GETRAG Sonstige	
010	P:	1	5009092738	X	72	TBA-500086
	P:	12	-	X	0	TBA-500081
	P:	1	-	X	0	TBA-500085

***** E N D *****

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA)

08 MAR 2019

"Mi si riserva di
verificare la qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 232636		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 08.03.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladelliste-Nr.			
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) (22) Inhalt SF	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7180688	0001		2501442950	30	259
7180689	0001		2501524935	29	198
7180691	0001		2501525550	30	180
7180692	0001		2501525650	30	190
(25) Summe: 0004		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 119	(28) 827
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ			(30) Gefahrgut-Bezeichnung (32) Warenwert für SVS/RVS EUR (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR EUR (34) Versender-Nachnahme EUR		
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500040349 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Codes (40) Versandart KUKWINE-NAGEL (42) Empfangsbestaetigung des Warenempfängers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. 08 MAR 2019 Firmenstempel/Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal (GP) Euro-Gitter-Pal (GP) Euro-Flach-Pal (GP) Euro-Gitter-Pal (GP)			

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire du destinataire
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du destinataire
wit = Exemplaar voor lastgever
roze = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Exemplare per committente
rosa = Exemplare per mittente
blau = Exemplare per destinatario
verde = Exemplare per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
witte = Exemplar for ordergiver
roze = Exemplar for afzender
blau = Exemplar for medelager
groen = Exemplar for belofder

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien 07/03/2019 unloading point: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) TRANS-BUD TOMASZ IDZIK ul. Racławicka 84C, 32-200 Miechów NIP: 6591469038 tel: 664 996 848	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Rosenberg Land/Pays: Germany Datum/Date: 07/03/2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO / 232636			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT. REF. NO / 232636	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis SHPMT. REF. NO / 232636	8 Art der Verpackung Mode d'emballage SHPMT. REF. NO / 232636	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise SHPMT. REF. NO / 232636
10 Stollnummer No. statistique SHPMT. REF. NO / 232636		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg SHPMT. REF. NO / 232636	
12 Umfang in m³ Cubage m³ SHPMT. REF. NO / 232636		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) SHPMT. REF. NO / 232636	
14 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		15 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières SHPMT. REF. NO / 232636	
16 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		17 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
18 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		19 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
20 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		21 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
22 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		23 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
24 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		25 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
26 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		27 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
28 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		29 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
30 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		31 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
32 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		33 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
34 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		35 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
36 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		37 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
38 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		39 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
40 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		41 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
42 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		43 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
44 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		45 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
46 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		47 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
48 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		49 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
50 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		51 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
52 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		53 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
54 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		55 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
56 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		57 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
58 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		59 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
60 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		61 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
62 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		63 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
64 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		65 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
66 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		67 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
68 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		69 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
69 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		70 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
70 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		71 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
71 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		72 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
72 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		73 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
73 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		74 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
74 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		75 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
75 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		76 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
76 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		77 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
77 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		78 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
78 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		79 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
79 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		80 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
80 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		81 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
81 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		82 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
82 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		83 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
83 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		84 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
84 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		85 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
85 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		86 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
86 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		87 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
87 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		88 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
88 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		89 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
89 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		90 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
90 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		91 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
91 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		92 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
92 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		93 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
93 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		94 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
94 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		95 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
95 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		96 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
96 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		97 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
97 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		98 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
98 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		99 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	
99 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636		100 Rückmeldung Remboursement SHPMT. REF. NO / 232636	

En cas de manquants, déclarations, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro principal, Numéro CMR et Groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 2: Voir demande spéciale sous ADR, Chapitre 3.